

Оголошення про тендер (RFQ)

Номер RFQ: UCBI-II-EST-105-2

Дата оголошення: 14 січня 2019

Кінцевий термін подання: 21 січня 2019

Опис: **Закупівля будівельних матеріалів в рамках діяльності проекту UCBI II (EST076)**

Замовник: Проект «Зміцнення громадської довіри» (UCBI II)

Фінансування: Агентство США з міжнародного розвитку (USAID),
Контракт USAID № AID-OAA-I-14-00006, Завдання № AID-OAA-TO-17-00009

Реалізація: Кімонікс Інтернешнл Інк.

Контактна особа: east-tender@ukrainecbi.com

***** КОДЕКС ЕТИКИ ТА ДІЛОВОЇ ПОВЕДІНКИ *****

Кімонікс прагне провести чесні закупівлі та обирає постачальників ґрунтуючись лише на об'єктивних критеріях ведення бізнесу, а саме ціні та технічних перевагах. Кімонікс очікує від постачальників дотримання Стандартів ділової поведінки, з якими можна ознайомитися за посиланням <https://www.chemonics.com/our-approach/standards-business-conduct/>.

Кімонікс не дозволяє шахрайства, змови учасників тендеру, фальсифікації пропозицій/ ставок, хабарництва або компенсаційних виплат («відкатів»). Порушення будь-якою юридичною або фізичною особою цих стандартів призведе до дискваліфікації щодо участі у закупівлях, відсторонення від закупівель у майбутньому, а інформація про порушника може бути передана до USAID та Управління Генерального інспектора.

Співробітникам та агентам Кімонікс суворо забороняється вимагати або приймати будь-які гроші, гонорари, комісії, кредити, подарунки, грошові винагороди, цінності або компенсації від поточних або потенційних постачальників в обмін на або в якості винагороди за співпрацю. Співробітники та агенти, які демонструють таку поведінку підлягають звільненню, а інформація про них повинна бути доведена до відома USAID та Управління Генерального інспектора. Крім того, Кімонікс зобов'язується повідомити USAID та Управління

Request for Quotations (RFQ)

RFQ Number: UCBI-II-EST-105-2

Issuance Date: 14 January, 2019

Deadline for Offers: 21 January, 2019

Description: **Purchase of construction materials within the framework of UCBI II project EST076**

For: Ukraine Confidence Building Initiative II (UCBI II)

Funded By: United States Agency for International Development (USAID),
Contract No. AID-OAA-I-14-00006,
Task Order No. AID-OAA-TO-17-00009

Implemented By: Chemonics International Inc.

Point of Contact: east-tender@ukrainecbi.com

***** ETHICAL AND BUSINESS CONDUCT REQUIREMENTS *****

Chemonics is committed to integrity in procurement, and only selects suppliers based on objective business criteria such as price and technical merit. Chemonics expects suppliers to comply with our Standards of Business Conduct, available at <https://www.chemonics.com/our-approach/standards-business-conduct/>.

Chemonics does not tolerate fraud, collusion among offerors, falsified proposals/ bids, bribery, or kickbacks. Any firm or individual violating these standards will be disqualified from this procurement, barred from future procurement opportunities, and may be reported to both USAID and the Office of the Inspector General.

Employees and agents of Chemonics are strictly prohibited from asking for or accepting any money, fee, commission, credit, gift, gratuity, object of value or compensation from current or potential vendors or suppliers in exchange for or as a reward for business. Employees and agents engaging in this conduct are subject to termination and will be reported to USAID and the Office of the Inspector General. In addition, Chemonics will inform USAID and the Office of the

Генерального інспектора про будь-які пропозиції, з боку постачальників, грошей, гонорарів, комісії, кредиту, подарунків, грошової винагороди, цінностей або компенсації для отримання можливості співпраці.

Учасники тендеру повинні включити наступну інформацію у свої пропозиції:

- Інформацію про будь-які близькі, сімейні або фінансові відносини з Кімонікс або співробітниками Проекту. Наприклад, якщо двоюрідний брат або сестра учасника тендеру працює у Проекті.
- Інформацію про будь-які сімейні або фінансові відносини з іншими учасниками тендеру, які подали пропозиції. Наприклад, якщо батько учасника тендеру є власником компанії, яка подала іншу заявку.
- Засвідчення, що ціни у пропозиції були визначені самостійно, без консультацій, перемовин або угоди з будь-яким іншим учасником тендеру або конкурентом з метою обмеження конкуренції.
- Засвідчення, що уся інформація у пропозиції та супровідних документах є вірною і точною.
- Засвідчення розуміння та згоди із заборобою Кімонікс щодо шахрайства, хабарництва та компенсаційних виплат («відкатів»).

Будь ласка, звертайтеся до Майкла Гіртсена (mgeertson@ukrainecbi.com) з будь-якими запитаннями щодо вищевказаної інформації або для повідомлення про можливі порушення. Про потенційні порушення також можна повідомити безпосередньо офіс Кімонікс у Вашингтоні, контактні деталі якого можна знайти, перейшовши за вищезазначеним посиланням.

Розділ 1: Інструкції для учасників тендеру

1. Вступ: Проект «Зміцнення громадської довіри» (UCBI II) - це проект Агентства США з міжнародного розвитку, що втілюється компанією Кімонікс Інтернешнл Інк. Метою Проекту є підтримка України під час перехідного періоду. У рамках проектної діяльності, UCBI II необхідно здійснити закупівлю будівельних матеріалів в рамках діяльності проекту UCBI II (EST076). Метою цього Оголошення про тендер є отримання цінових пропозицій на ці товари.

Учасники тендеру несуть відповідальність за забезпечення того, щоб їхні пропозиції, подані до Кімонікс, відповідали інструкціям, термінам та умовам, зазначеним у цьому Оголошенні про тендер. Недотримання інструкцій, викладених у цьому Оголошенні про тендер може призвести до дискваліфікації учасника.

2. Термін та порядок подання пропозицій:

Inspector General of any supplier offers of money, fee, commission, credit, gift, gratuity, object of value, or compensation to obtain business.

Offerors responding to this RFQ must include the following as part of the proposal submission:

- Disclose any close, familial, or financial relationships with Chemonics or project staff. For example, if an offeror's cousin is employed by the project, the offeror must state this.
- Disclose any family or financial relationship with other offerors submitting proposals. For example, if the offeror's father owns a company that is submitting another proposal, the offeror must state this.
- Certify that the prices in the offer have been arrived at independently, without any consultation, communication, or agreement with any other offeror or competitor for the purpose of restricting competition.
- Certify that all information in the proposal and all supporting documentation are authentic and accurate.
- Certify understanding and agreement to Chemonics' prohibitions against fraud, bribery and kickbacks.

Please contact Michael Geertson (mgeertson@ukrainecbi.com) with any questions or concerns regarding the above information or to report any potential violations. Potential violations may also be reported directly to Chemonics' Washington office through the contact information listed on the website found at the hyperlink above.

Section 1: Instructions to Offerors

1. Introduction: The Ukraine Confidence Building Initiative II (UCBI II) Project is a USAID program implemented by Chemonics International in Ukraine. The goal of the UCBI II is to support the transition in Ukraine. As part of project activities, UCBI II requires the purchase of construction materials within the framework of UCBI II project EST076. The purpose of this RFQ is to solicit quotations for these items.

Offerors are responsible for ensuring that their offers are received by Chemonics in accordance with the instructions, terms, and conditions described in this RFQ. Failure to adhere with instructions described in this RFQ may lead to disqualification of an offer from consideration.

2. Offer Deadline and Protocol: Offers must be

Пропозиції повинні бути отримані не пізніше, ніж о **09:00** за київським часом **21 січня, 2019** за допомогою листа електронної пошти. Будь-які пропозиції слід надсилати електронною поштою на електронну адресу east-tender@ukrainecbi.com.

Будь ласка, вкажіть номер Оголошення про тендер в усіх поданих документах. Пропозиції, отримані після зазначеного кінцевого терміну, можуть вважатися як такі, що були подані запізно та будуть розглянуті Кімонікс на власний розсуд.

3. Питання: Питання стосовно технічних або адміністративних вимог цього Оголошення про тендер можна надсилати до 18:00 за Київським часом **16 січня 2019 року** електронною поштою на адресу east-tender@ukrainecbi.com. Питання повинні бути представлені у письмовій формі, телефонні дзвінки прийматися не будуть. Питання та запити про надання роз'яснень, а також відповіді на них, які, на думку Кімонікс, можуть становити інтерес для інших учасників тендеру, можуть бути надіслані усім потенційним учасникам тендеру, які виявили зацікавленість у цьому тендері.

Лише письмові відповіді від Кімонікс вважаються офіційними та беруться до уваги при розгляді пропозицій. Будь-яка усна інформація, отримана від співробітників Кімонікс або інших осіб, не вважається офіційною відповіддю на питання, що стосуються цього Оголошення про тендер.

4. Обсяг Робіт: У Розділі 3 наведено технічні характеристики потрібних товарів. Усі товари, які пропонуватимуться у відповідь на це Оголошення про тендер повинні бути новими та невживаними. Крім того, усі електричні товари повинні відповідати вольтажу 240 В і частоті 50 Гц.

Будь ласка, майте на увазі, що якщо не зазначено інше, фірмові марки або моделі наводяться виключно в ілюстративних цілях. Дозволяється пропонувати аналогічний замітник, який відповідає технічним характеристикам.

5. Пропозиції: Пропозиції у відповідь на це Оголошення про тендер повинні містити повну

received no later than **09:00** local Kyiv time on **January 21, 2019** by email. Any emailed offers must be emailed to east-tender@ukrainecbi.com.

Please reference the RFQ number in any response to this RFQ. Offers received after the specified time and date will be considered late and will be considered only at the discretion of Chemonics.

3. Questions: Questions regarding the technical or administrative requirements of this RFQ may be submitted no later than 18:00 local Kyiv time on **January 16, 2019** by email to east-tender@ukrainecbi.com. Questions must be submitted in writing; phone calls will not be accepted. Questions and requests for clarification—and the responses thereto—that Chemonics believes may be of interest to other offerors will be circulated to all RFQ recipients who have indicated an interest in bidding.

Only the written answers issued by Chemonics will be considered official and carry weight in the RFQ process and subsequent evaluation. Any verbal information received from employees of Chemonics or any other entity should not be considered as an official response to any questions regarding this RFQ.

4. Specifications: Section 3 contains the technical specifications of the required items. All commodities offered in response to this RFQ must be new and unused. In addition, all electrical commodities must operate on 240V, 50Hz.

Please note that, unless otherwise indicated, stated brand names or models are for illustrative description only. An equivalent substitute, as determined by the specifications, is acceptable.

5. Quotations: Quotations in response to this RFQ must be priced on a fixed-price, all-inclusive

фіксовану ціну, з урахуванням вартості доставки та усіх інших витрат. Ціни повинні бути представлені в гривнях. Пропозиції повинні залишатися чинними протягом не менше 30 (тридцяти) календарних днів після граничного строку пропозиції.

Учасники повинні надавати розцінки на офіційному бланку або в офіційному форматі; у випадку, коли це неможливо, учасники тендеру можуть заповнити таблицю в Розділі 3.

Крім того, учасникам тендеру, які відповідають на це Оголошення про тендер, пропонується подати:

1. Організаціям, які відповідають на це Оголошення про тендер - копію реєстраційних документів або бізнес-ліцензію.
2. Фізичним особам, які відповідають на це Оголошення про тендер - копію посвідчення особи.

6. Доставка: смт.Гранітне, смт. Нікольське, смт. Талаківка

У тексті своєї пропозиції, кожен Учасник повинен надати орієнтовні терміни (у календарних днях) доставки (після отримання замовлення). Орієнтовні терміни доставки, зазначені у пропозиції, стануть частиною контракту з переможцем тендеру.

7. Джерело надходження/ національність/ виробництво: Усі товари та послуги у рамках цього тендеру повинні мати походження з країн, які мають географічний код USAID 935 відповідно до Кодексу федеральних положень (Code of Federal Regulations - CFR) [22 CFR §228](#). Країна-партнер для цього Оголошення про тендер – Україна.

Учасники тендеру не можуть пропонувати або постачати товари чи послуги, які були виготовлені, зібрані, доставлені з, перевезені через територію або іншим чином мають стосунок до наступних країн: Куба, Іран, Північна Корея, Сирія.

8. Гарантійний термін: Гарантійне обслуговування та ремонт у межах країни-партнера є

basis, including delivery and all other costs. Pricing must be presented in UAH. Offers must remain valid for not less than thirty (30) calendar days after the offer deadline.

Offerors are requested to provide quotations on their official quotation format or letterhead; in the event this is not possible, offerors may complete the table in Section 3.

In addition, offerors responding to this RFQ are requested to submit the following:

1. Organizations responding to this RFQ are requested to submit a copy of their official registration or business license.
2. Individuals responding to this RFQ are requested to submit a copy of their identification card.

6. Delivery: Granitne, Nikolske, Talakivka

As part of its response to this RFQ, each offeror is expected to provide an estimate (in calendar days) of the delivery timeframe (after receipt of order). The delivery estimate presented in an offer in response to this RFQ must be upheld in the performance of any resulting contract.

7. Source/Nationality/Manufacture: All goods and services offered in response to this RFQ or supplied under any resulting award must meet **USAID Geographic Code 935** in accordance with the United States Code of Federal Regulations (CFR), [22 CFR §228](#). The cooperating country for this RFQ is Ukraine.

Offerors may not offer or supply any commodities or services that are manufactured or assembled in, shipped from, transported through, or otherwise involving any of the following countries: Cuba, Iran, North Korea, Syria.

8. Warranty: Warranty service and repair within the cooperating country is required for all

обов'язковими для усіх товарів у рамках цього Оголошення про тендер. Усі товари, запропоновані в рамках цього тендеру, повинні мати гарантію мінімум **дванадцять (12) місяців** від дати доставки та приймання товарів, якщо інше не зазначено у технічних специфікаціях. У момент передачі будь-якого товару Уряду України або іншому суб'єкту в країні-партнері, усі права на гарантійну підтримку та обслуговування передаються разом із товаром кінцевому споживачу цього суб'єкта.

9. Податки та ПДВ: Угода, згідно з якою фінансується ця закупівля, не дозволяє фінансувати будь-які податки, ПДВ, тарифи, мита чи інші збори, встановлені будь-якими чинними законами в країні-партнера. Жодні такі податки, ПДВ, тарифи, мита або збори країни-партнера не сплачуються згідно з договорами, що є результатом цього Оголошення про тендер. Відтак, УСВІ ІІ оплачуватиме вартість товарів/ послуг **без** ПДВ.

Компанія Кімонікс Інтернешнл Інк. є виконавцем програм та проектів міжнародної технічної допомоги в Україні відповідно до Угоди між Урядом України та Урядом США про гуманітарне та техніко-економічне співробітництво від 07 травня 1992 року (далі – «Угода») та закуповує товари, роботи і послуги для виконання згаданого проекту міжнародної технічної допомоги, відповідно до зазначеної вище Угоди та Порядку залучення, використання та моніторингу міжнародної технічної допомоги, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 15 лютого 2002 року N153 (153-2002-п) «Про створення єдиної системи залучення, використання та моніторингу міжнародної технічної допомоги»; вартість таких товарів (робіт, послуг) звільняється від податку на додану вартість (ПДВ).

Закупівля товарів, робіт та послуг здійснюється коштом проекту міжнародної технічної допомоги та відповідає категорії (типу) товарів, робіт та послуг, зазначених у плані закупівель.

commodities under this RFQ. The warranty coverage must be valid on all commodities for a minimum of **twelve (12) months** after delivery and acceptance of the commodities, unless otherwise specified in the technical specifications. At the time that any commodity is transferred to the Government of Ukraine or another entity within the cooperating country, all rights to warranty support and service shall be transferred with the commodity to that entity's end-user.

9. Taxes and VAT: The agreement under which this procurement is financed does not permit the financing of any taxes, VAT, tariffs, duties, or other levies imposed by any laws in effect in the Cooperating Country. No such Cooperating Country taxes, VAT, charges, tariffs, duties or levies will be paid under an order resulting from this RFQ. Therefore, UCBI II shall pay for the cost of commodities/ services **exclusive** of VAT.

Chemonics International Inc. is implementing international technical assistance programs and projects in Ukraine in accordance with the Agreement between the Government of the United States of America and the Government of Ukraine about Humanitarian and Technical Economic Cooperation of May 07, 1992 (hereinafter referred to as "Agreement"). Chemonics has to purchase goods, works and services in order to carry out the above mentioned international technical assistance project. In accordance with the abovementioned Agreement and Procedure of engaging, using and monitoring international technical assistance approved by the Cabinet of Ministers of Ukraine Resolution No.153 (153-2002-p) as of February 15, 2002, "On creating a unified system for engaging, using and monitoring international technical assistance", the cost of such goods (works, services) is exempt from Value Added Tax (VAT).

Procurement of goods works and services shall be made at the cost of the international technical assistance project and is relevant to the category (type) of goods, works and services mentioned in the procurement plan.

Проект надає переможцю тендеру копію реєстраційної картки Проекту, в рамках якої здійснюється закупівля товарів, робіт і послуг, виданої Міністерством економічного розвитку і торгівлі України (МЕРТУ) та засвідчену печаткою Проекту, а також копію плану закупівлі або витяг з плану закупівлі, завірені печаткою Проекту.

Учасник тендеру складає в установленому нижче порядку податкову накладну щодо надання товарів (робіт, послуг) з поміткою «Без ПДВ». У податковій накладній зазначається підстава для звільнення від ПДВ (назва Проекту, номер і дата відповідного контракту). Субпідрядник подає до державного податкового органу за своїм місцезнаходженням декларацію з урахуванням зазначених вище операцій та вказує код пільги по податку на додану вартість № 14060049 відповідно до Довідника податкових пільг.

БУДЬ ЛАСКА, ЗВЕРНІТЬ УВАГУ: Учасники тендеру повинні ствердно заявити в своїй пропозиції, що вони розуміють, що Кімонікс звільнений від сплати ПДВ і що це звільнення буде застосоване до всіх рахунків-фактур. Відсутність заяви учасників тендеру про намір визнати звільнення від ПДВ може бути підставою для виключення з розгляду відповідно до цього Оголошення про тендер.

10. Номер DUNS: компанії чи організації, будь то для отримання прибутку чи для некомерційної діяльності, потрібно надати номер Універсальної Системи Нумерації Даних (DUNS), якщо її вибрано для заключення договору у відповідь на це RFQ, вартість якого перевищує або дорівнює 30 000 доларів США (або еквівалент в іншій валюті). Якщо учасник тендеру не має номера DUNS і не може отримати його до закінчення терміну подання заявки, він повинен включити заяву, в якій зазначається його намір зареєструватися для номера DUNS, якщо його виберуть як успішного постачальника або пояснить, чому реєстрація для номера DUNS неможлива. Зв'яжіться з Dun & Bradstreet за допомогою цієї веб-форми, щоб отримати номер: <https://fedgov.dnb.com/webform>. Подальші вказівки щодо отримання номера DUNS

The Project shall provide the successful offeror with a copy of the registration card of the Project for purchasing the goods, works and services, issued by the Ministry of Economic Development and Trade of Ukraine (MEDTU) and certified by the Project stamp, and a copy of the Procurement plan or an extract from the Procurement plan certified by the Project stamp.

The offeror shall submit a fiscal bill for goods (works, services) completed in accordance with the procedure set forth below and marked "Without VAT". A fiscal bill shall include the grounds for VAT exemption (Project name, number and date of the relevant contract). The subcontractor shall submit the declaration to the state tax authority at its location taking into account the abovementioned operations and mentioning VAT exemption code #14060049 according to the Tax Exemptions Directory.

PLEASE NOTE: Offerors must affirmatively state in the offer that they understand Chemonics is VAT exempt and that this exception will be recognized for all invoicing. Failure to affirmatively state offerors intention to recognize the Ukrainian VAT exemption may be grounds for exclusion for consideration and award of a contract under this RFQ.

10. DUNS Number: Companies or organizations, whether for-profit or non-profit, shall be requested to provide a Data Universal Numbering System (DUNS) number if selected to receive an award in response to this RFQ valued greater than or equal to USD\$30,000 (or equivalent in other currency). If the Offeror does not have a DUNS number and is unable to obtain one before proposal submission deadline, Offeror shall include a statement noting their intention to register for a DUNS number should it be selected as the successful offeror or explaining why registration for a DUNS number is not possible. Contact Dun & Bradstreet through this webform to obtain a number: <https://fedgov.dnb.com/webform>. Further guidance on obtaining a DUNS number is

будуть надані компанією Кімонікс за запитом.

11. Право брати участь в тендері: Подаючи пропозицію на участь у тендері учасник підтверджує, що він та його основні співробітники не є такими, яким тимчасово заборонено, тимчасово призупинено або взагалі заборонено отримання фінансування або допомоги Уряду США. Кімонікс не укладає угод з фірмами, яким тимчасово заборонено, тимчасово призупинено або взагалі заборонено отримання фінансування або допомоги Уряду США.

12. Оцінка пропозицій та визначення переможця: При визначенні переможця перевага буде надана учаснику тендеру, який подав пропозицію згідно з інструкцією, що міститься у цьому Оголошенні про тендер, відповідає критеріям прийнятності та найкраща пропозиція відповідає або перевищує мінімальні вимоги до технічних характеристик та вважається **«технічно прийнятною найнижчою ціновою пропозицією»**.

Зверніть увагу, якщо будуть виявлені суттєві недоліки щодо відповідності вимогам Оголошення про тендер, пропозиція може бути визнана невідповідною та виключена з розгляду. Кімонікс залишає за собою право не зважати на несуттєві недоліки на свій розсуд.

Ми заохочуємо надсилати Ваші найкращі пропозиції. Очікується, що у тендері переможе найоригінальніша пропозиція. Проте, Кімонікс залишає за собою право здійснити будь-яку з наступних дій:

- Кімонікс може вести переговори з та/або задавати уточнюючі питання будь-якому учаснику тендеру.
- Перевага надаватиметься учасникам, які можуть виконати повний технічний обсяг робіт, згідно з Оголошенням про тендер. Проте, Кімонікс може надати перевагу учаснику лише частково, або розділити перемогу між різними постачальниками, якщо це відповідатиме найкращим інтересам проекту UCBI II.

available from Chemonics upon request.

11. Eligibility: By submitting an offer in response to this RFQ, the offeror certifies that it and its principal officers are not debarred, suspended, or otherwise considered ineligible for an award by the U.S. Government. Chemonics will not award a contract to any firm that is debarred, suspended, or considered to be ineligible by the U.S. Government.

12. Evaluation and Award: The award will be made to a responsible offeror whose offer follows the RFQ instructions, meets the eligibility requirements, and meets or exceeds the minimum required technical specifications, and is judged to be the best value based on a **lowest-price, technically-acceptable basis**.

Please note that if there are significant deficiencies regarding responsiveness to the requirements of this RFQ, an offer may be deemed “non-responsive” and thereby disqualified from consideration. Chemonics reserves the right to waive immaterial deficiencies at its discretion.

Best-offer quotations are requested. It is anticipated that award will be made solely on the basis of these original quotations. However, Chemonics reserves the right to conduct any of the following:

- Chemonics may conduct negotiations with and/or request clarifications from any offeror prior to award.
- While preference will be given to offerors who can address the full technical requirements of this RFQ, Chemonics may issue a partial award or split the award among various suppliers, if in the best interest of the UCBI II Project.

<ul style="list-style-type: none"> • У будь-який момент Кімонікс може скасувати це Оголошення про тендер. <p>Будь ласка, зверніть увагу на те, що подаючи пропозиції, учасник тендеру розуміє, що Агентство США з міжнародного розвитку не є замовником цього тендеру, й тому всі можливі претензії в письмовому вигляді необхідно подавати до Проекту UCBI II, а Агентство США з міжнародного розвитку не прийматиме та не розглядатиме претензії щодо закупівель своїх контракторів. Кімонікс на свій власний розсуд приймає остаточне рішення щодо претензій, пов'язаних із цим тендером.</p> <p>13. Терміни та умови: Це лише запит на подання пропозицій. Оголошення цього тендеру ні в якому разі не зобов'язує компанію Кімонікс, проект UCBI II або Агентство США з міжнародного розвитку укладати договори або оплачувати витрати, що були понесені потенційними учасниками тендеру при підготовці та поданні пропозицій.</p> <p>На цей запит поширюються стандартні правила та умови компанії Кімонікс. Ці правила та умови поширюються на будь-який присуджений договір; копія повного переліку правил та умов надається за запитом. Будь ласка, зверніть увагу на наступні правила та умови:</p> <ul style="list-style-type: none"> (a) Згідно з правилами компанії Кімонікс, оплата здійснюється протягом 30 днів після доставки та приймання будь-яких товарів або результатів робіт. Оплата здійснюється лише компанії-переможцю цього тендеру; оплата не здійснюється третій стороні. (b) Будь-який договір, присуджений за результатами цього Оголошення про тендер, базується на фіксованій ціні (договір буде укладений у формі замовлення на поставку товарів). (c) Забороняється поставка товарів або послуг, які були виготовлені, зібрані, доставлені, перевезені через територію або іншим чином мають стосунок до наступних країн: Куба, Іран, Північна Корея, Сирія. (d) Будь-які міжнародні перевезення літаком 	<ul style="list-style-type: none"> • Chemonics may cancel this RFQ at any time. <p>Please note that in submitting a response to this RFQ, the offeror understands that USAID is not a party to this solicitation and the offeror agrees that any protest hereunder must be presented—in writing with full explanations—to the UCBI II Project for consideration, as USAID will not consider protests regarding procurements carried out by implementing partners. Chemonics, at its sole discretion, will make a final decision on the protest for this procurement.</p> <p>13. Terms and Conditions: This is a Request for Quotations only. Issuance of this RFQ does not in any way obligate Chemonics, the UCBI II Project, or USAID to make an award or pay for costs incurred by potential offerors in the preparation and submission of an offer.</p> <p>This solicitation is subject to Chemonics' standard terms and conditions. Any resultant award will be governed by these terms and conditions; a copy of the full terms and conditions is available upon request. Please note the following terms and conditions will apply:</p> <ul style="list-style-type: none"> (a) Chemonics' standard payment terms are net 30 days after receipt and acceptance of any commodities or deliverables. Payment will only be issued to the entity submitting the offer in response to this RFQ and identified in the resulting award; payment will not be issued to a third party. (b) Any award resulting from this RFQ will be firm fixed price, in the form of a purchase order. (c) No commodities or services may be supplied that are manufactured or assembled in, shipped from, transported through, or otherwise involving any of the following countries: Cuba, Iran, North Korea, Syria. (d) Any international air or ocean
--	---

або морські перевезення, що здійснюються в рамках цього договору, повинні бути здійснені американськими перевізниками.

- (e) Законодавство США забороняє проведення транзакцій, постачання ресурсів і надання підтримки юридичним і фізичним особам, що пов'язані з тероризмом. Постачальник за будь-яким договором, присудженим за результатами цього Оголошення про тендер, повинен забезпечити дотримання цього законодавства.
- (f) Право власності на товари, що постачаються за будь-яким договором, присудженим за результатами цього Оголошення про тендер, переходить до Кімонікс після доставки товарів та їх приймання Кімонікс. Учасник тендеру несе усі ризики втрати, пошкодження та знищення товарів до моменту переходу права власності до Кімонікс.

Розділ 2: Необхідні документи

Для надання допомоги учасникам тендеру у підготовці пропозицій, нижче наведений перелік документів, які необхідно включити у пропозицію:

- Супровідний лист, підписаний уповноваженим представником учасника тендеру (див. Розділ 4)
- Офіційну пропозицію, яка включає специфікації запропонованого обладнання (див. Розділ 3)
- Копію реєстраційного свідоцтва учасника тендеру та ліцензій на здійснення відповідної діяльності (див. Розділ 1.5)

Розділ 3: Технічні характеристики та технічні вимоги

Будь ласка, таблицю дивись нижче

Розділ 4: Супровідний лист

transportation or shipping carried out under any award resulting from this RFQ must take place on U.S.-flag carriers/vessels.

- (e) United States law prohibits transactions with, and the provision of resources and support to, individuals and organizations associated with terrorism. The supplier under any award resulting from this RFQ must ensure compliance with these laws.
- (f) The title to any goods supplied under any award resulting from this RFQ shall pass to Chemonics following delivery and acceptance of the goods by Chemonics. Risk of loss, injury, or destruction of the goods shall be borne by the offeror until title passes to Chemonics.

Section 2: Offer Checklist

To assist offerors in preparation of proposals, the following checklist summarizes the documentation to include an offer in response to this RFQ:

- Cover letter, signed by an authorized representative of the offeror (see Section 4 for template)
- Official quotation, including specifications of offered equipment (see Section 3 for example format)
- Copy of offeror's registration or business license (see Section 1.5 for more details)

Section 3: Specifications and Technical Requirements

Please see the table below.

Section 4: Offer Cover Letter

Супровідний лист повинен бути надрукований на фірмовому бланку та оформлений/ підписаний/ завірений печаткою уповноваженим представником учасника тендеру:

Кому: Проект «Зміцнення громадської довіри» (UCBI II)

Тема: UCBI-II-EST-105-2

За місцем вимоги:

Ми, що нижче підписалися, подаємо пропозицію виконати усі роботи, необхідні для завершення діяльності та вимоги, вказані у вищезазначеному Оголошенні про тендер. Пропозиція додається.

Ми визнаємо та погоджуємося з усіма правилами, умовами, спеціальними положеннями та інструкціями, включеними у вищезазначене Оголошення про тендер. Ми також засвідчуємо, що нижчезазначена фірма, а також головні співробітники фірми та усі товари та послуги, зазначені у пропозиції, мають право брати участь та відповідають критеріям прийнятності для даної закупівлі відповідно до умов тендеру та правил USAID.

Крім того, ми підтверджуємо, що за наявною у нас інформацією:

- Ми не маємо близьких, сімейних або фінансових відносин з будь-якими співробітниками Кімонікс або Проекту UCBI II;
- Ми не маємо близьких, сімейних або фінансових відносин з будь-якими іншими учасниками тендеру, що представили свої пропозиції; та
- Ціни у нашій пропозиції були визначені самостійно, без консультацій, перемовин або угоди з будь-яким іншим учасником тендеру або конкурентом з метою обмеження конкуренції.
- Уся інформація, яка міститься у нашій пропозиції, та усі супровідні документи є вірними та точними.
- Ми розуміємо та погоджуємося із заборонаю Кімонікс щодо шахрайства, хабарництва та компенсаційних виплат («відкатів»).

The following cover letter must be placed on letterhead and completed/ signed/ stamped by a representative authorized to sign on behalf of the offeror:

To: Ukraine CBI II Project (UCBI II)

Reference: RFQ No. UCBI-II-EST-105-2

To Whom It May Concern:

We, the undersigned, hereby provide the attached offer to perform all work required to complete the activities and requirements as described in the above-referenced RFQ. Please find our offer attached.

We hereby acknowledge and agree to all terms, conditions, special provisions, and instructions included in the above-referenced RFQ. We further certify that the below-named firm—as well as the firm’s principal officers and all commodities and services offered in response to this RFQ—are eligible to participate in this procurement under the terms of this solicitation and under USAID regulations.

Furthermore, we hereby certify that, to the best of our knowledge and belief:

- We have no close, familial, or financial relationships with any Chemonics or UCBI II project staff members;
- We have no close, familial, or financial relationships with any other offerors submitting proposals in response to the above-referenced RFQ; and
- The prices in our offer have been arrived at independently, without any consultation, communication, or agreement with any other offeror or competitor for the purpose of restricting competition.
- All information in our proposal and all supporting documentation is authentic and accurate.
- We understand and agree to Chemonics’ prohibitions against fraud, bribery, and kickbacks.

<p>Цим підтверджуємо, що додані засвідчення та інші заяви є точними, актуальними та повними.</p> <p>Підпис уповноваженої особи:</p> <p>ПІБ та посада:</p> <p>Дата:</p> <p>Назва компанії:</p> <p>Адреса компанії:</p> <p>Телефон та вебсайт компанії:</p> <p>Реєстраційний номер або номер Свідоцтва платника податків:</p> <p>Компанії DUNS #:</p> <p>Чи є у компанії дійсний банківський рахунок (Так/Ні)?</p> <p>Офіційна назва, пов'язана з банківським рахунком (для оплати):</p>	<p>We hereby certify that the enclosed representations, certifications, and other statements are accurate, current, and complete.</p> <p>Authorized Signature:</p> <p>Name and Title of Signatory:</p> <p>Date:</p> <p>Company Name:</p> <p>Company Address:</p> <p>Company Telephone and Website:</p> <p>Company Registration or Taxpayer ID Number: Company DUNS #:</p> <p>Does the company have an active bank account (Yes/No)?</p> <p>Official name associated with bank account (for payment):</p>

Розділ 3: Технічні характеристики та технічні вимоги/
Section 3: Specifications and Technical Requirements

У таблиці нижче наведені технічні вимоги до товарів/ послуг. Учасники тендеру повинні подати пропозиції, що містять відповідну інформацію на фірмовому бланку або відповідно до офіційного формату пропозиції. Якщо це неможливо, учасники тендеру можуть заповнити Розділ 3 та подати його з підписом/печаткою до Кімонікс./

The table below contains the technical requirements of the commodities/ services. Offerors are requested to provide quotations containing the information below on official letterhead or official quotation format. In the event this is not possible, offerors may complete this Section 3 and submit a signed/ stamped version to Chemonics.

Пункт / Line Item	Опис / Specifications	Технічні характеристики / Specifications	Кількість / Qty	Пропоновані елементи та технічні характеристики / Items and Specifications Offered	Ціна за од. / Unit Price	Всього / Total Price
1	2	3	4	5	6	7
Granite / Гранітне						
For the reconstruction of roof/ Для реконструкції даху.						
1	Corrugated board HC-20, 0.5 RAL3005 / Профнастил HC-20, 0.5 RAL3005	Висота хвилі 20 мм Ширина листа 1115 мм Ширина корисна 1110 мм Товщина 0,45 мм	750 sq.m / м.кв			
2	Roofing screws 4,8 * 25 RAL 3005 0,45vv / pcs / Саморіз покрівельний 4,8 * 25 RAL 3005 0,45vv / шт	Тип кріплення - покрівельний Діаметр 4,8 мм Довжина 35 мм призначення - покрівля Покриття - полімерна фарба наконечник - свердло	5000 pcs / шт			
3	Hardware bent RAL 6005 0,45 mm., M2 (skates and windshields) / Металовироби гнуті RAL 6005 0,45 мм., M2 (ковзани і вітрові планки)	208 мм x2000 мм	291sq./ м.кв			
Nilolske/Нікольський						
Reconstruction of part of the gym at sport school / Реконструкція частини спортивного залу у спортивній школі						
4	Armature 14mm A400C / Арматура 14мм A400C	Довжина 12 м Діаметр 14 мм	42 m / м			
5	Cement - ПЦ М 500 (25kg) Lafarge / Цемент - ПЦ М 500 (25кг) Лафарж	М-550	65 pcs / шт			
6	River sand (25kg) pack. / Річковий пісок (25кг) упак.	для кладки, стяжки, штукатурки;	300 packs/ уп.			

7	Ruberoid PKK 350 (15 sq m), pcs / Рубероид PKK 350 (15м.кв), шт	Застосування Верхній шар Маса кг / м2 1,6 кг / м2 основа -картон	1 pcs/ шт			
8	Profile pipe 50x25x2 / Труба профільна 50x25x2	Матеріал: сталь	24pcs / шт			
9	Electrodes Monolith PC d 3 (2,5 kg) -pack / Електроди Моноліт PC d 3 (2,5кг) -уп.	Діаметр 3 мм	1 packs / уп			
10	Professional flooring roofing NS-20 0,35x1150 Ral8017 with a flute/ Профнастил покрівельний HC20 з канавкою 0,35x1150 Ral8017	Висота хвилі 8 мм Ширина листа 1200 мм Ширина корисна 1150 мм Товщина 0,35 мм Колір-шоколад	20.125 sq. m / м кв			
11	Roof screws 4,8x 19 / Саморіз кровельний 4,8x 19 RAL 8017		150 pcs / шт.			
12	Masterfol gray parabolic film is not reinforced (75 sq m) / Плівка паробар'єр Masterfol сір не армир (75м2)	Тип Паробар'єр Довжина 50 м Ширина 1,5 м	90 sq. m / м кв			
13	Clearcole / Грунтовка ЗИП ГФ-021 кр.кор	Область застосування для внутрішніх робіт, для зовнішніх робіт Спосіб нанесення кисть, валик, розпилювач, занурення Розріджувач Уайт-спірит, Сольвент	1 pcs/ шт			

	2.8	Витрата на одношарове покриття 60-100 г / м ² Час висихання при +20 С 24 години Термін зберігання 24 місяці Колір червоно-коричневий Об'єм 2,8 кг Призначення Для металу, Для дерева Тип ґрунтовки антикорозійна				
14	Paint #12 white, 2.8 kg / Фарба ЗИП ПФ-116 №12 біл 2.8 кг	Область застосування для внутрішніх робіт, для зовнішніх робіт Спосіб нанесення кисть, валик, розпилювач Розріджувач Уайт-спірит, Сольвент Витрата на одношарове покриття 80-180 г / м ² Час висихання при +20 С 18-24 години структура Глянець Наступні роботи проводити через після висихання першого шару Допустимий інтервал температур при зберіганні +5 ... + 35 ° С основа Алкидна Термін зберігання 24 місяці Колір білий Об'єм 2,8 кг	4 pcs / шт			
15	Paint Brush 2 "Plastic Holders (360) / Кисть малярська 2" пласт ручка (360)		2 pcs / шт			
16	Planch OSB-3 10 mm 1.25x2,5 (3,125 sq m) / Плита OSB-3 10мм 1.25x2,5 (3,125 м кв)	Довжина 2500 мм Ширина 1250 мм Товщина 10 мм Площа 1 шт. 3,125 кв.м	25 pcs/ шт			
17	Mounting dowel (O) 6x80 (100 pcs / pack) / Дюбель быстрого монтажа(O) 6x80 (100 шт./уп) потайний		200 pcs/ шт			
18	Insulating material 50x1220x5490 (13,4 sq m)/	Матеріал Мінеральна вата Щільність 12 кг / м ³	1 pack / уп			

	Изоляц. Матеріал Теплый Дом Твин 50x1220x5490 (13,4м2)	Товщина 50 мм Довжина 6250 мм Ширина 1220 мм				
19	Planch M-25 1x1x0.05 / Плита ПСБС М-25 1x1x0.05	Товщина 50 мм Розмір 1000x1000 мм Щільність М-25	54 pcs / шт			
20	Water-emulsion paint 15l (20kg) / Фарба водоемуль.ЭКО-Снежка 15л (20кг)	Область застосування для внутрішніх робіт Оброблювана поверхня бетон, дерево, шпалери, штукатурка Спосіб нанесення кисть, валик, розпилювач Розріджувач Вода Витрата на одношарове покриття 13 м ² / л структура Матова Наступні роботи проводити через 3-4 години Допустимий інтервал температур при зберіганні + 5°С - + 30°С	2 pcs / шт			
21	Cutting Disc Ataman 230 mm (2.0) 40-115/ Диск Ataman р/мет 230мм (2.0) 40-115 (25)		2 pcs / шт			
22	Corrugated sleeve / Гофра-рукав Д 16 ГОСТ Одеса сер (100м)	Тип - гофрорукав Діаметр гофри - 16 мм	10 m / м			
23	Connecting wire / Провід з'єднувальний ПВС 2*1,5 ГОСТ (100м)	Кількість жил 2 Перетин жив 1,5 матеріал Мідь Ізоляція ПВХ пластикат	10 m/ м			
24	Switch 1 key white / Вимикач 1кл біл VIKO VERA 1001	Тип - вимикач 1-клавішний монтаж - зовнішній Колір білий Матеріал - пластик	2 pcs/ шт			
25	Luminaire wall-ceiling Ecostrum SL-1351 with lattice 1x100 W E27 IP54 white / Світильник настінно-стельовий Ecostrum SL-1351 з ґратами 1x100 Вт E27 IP54 білий		3 pcs/ шт			
26	Vox mounting km-208 / Коробка монтажна км-208	Тип Підрозетки Монтаж Внутрішній для бетону Колір білий Розмір 58x85x41,5 мм	1 pcs / шт			

27	Paving tile grey, 4,5 cm / Трот.плит "Кирпич" 4,5 см сер	Товщина 45 мм	50 sq m/ м кв			
28	Tile 30x30 / Пл.каф 30x30 Грес 0070S 1,62	Розмір 30x30 см Колір сірий Площа уп. 1.62 м2	26 sq m/ м кв			
29	Mixture of glue and reinforcing CM- 11, 25 kg / Суміш клейова і армуюча р-р CM- 11, 25кг	Температура використання: від +5 до +30 ° С Витрата розчинної суміші Витрата суміші становить 4,5 - 5 кг / м2 для приклеювання пінополістиролу, 5 - 7 кг / м2 для приклеювання Витрата води для приготування розчинної суміші 0,21-0,22 л води / кг Час споживання розчинної суміші близько 2 годин Вага 25 кг	11 pcs/ шт			
30	Foam mounting Penosil standard 65LPro 850 ml / Піна монт Penosil Станд.65LPro 850мл сір.бал.	Час висихання до 24 годин Термостійкість від -50 ° С до + 90 ° С Температура застосування + 5 ° С до + 30 ° С Об'єм 880 мл	7 pcs / шт			
31	Hermestik Penosil Standard 280ml universal silicone transparent / Герметик Penosil Standart 280мл універсальний силіконовий прозорий	Час висихання 8-10 хвилин Термостійкість від - 40 ° С до + 100 ° С Температура застосування від +5 ° С до +40 ° С колір прозорий Об'єм 280 мл	8 pcs/ шт			
32	Profile inside 10 mm 2,5 white / Проф д/плит внут 10мм 2,5 бел	Тип-профіль внутрішній Колір - білий Розмір - 10x10 мм Довжина - 2,5 м	25 pcs/ шт			
33	Linoleum (3.0 m) Activa Aurora	Загальна товщина 2,0 мм Товщина захисного шару 0,4 мм Ширина 3 м Вага, кг / м2 2,1 Клас застосування 23, 32 основа Спінена	120 м кв			

	1 or equal / Линолеум (3,0 м) Activa Aurora 1 або еквівалент	Використання для теплих підлог Можливо, мах. + 27 ° C Дизайн Дерев'яний відтінок Коричневий				
35	Wall paper Sintra on a paper basis 798706 Maxi wall 0,53x15 m or equal / Шпалери Sintra на паперовій основі 798706 Maxi wall 0,53x15 м або еквівалент		15 rolls/ рул.			
Talakovka / Талаківка Reconstruction of platform "free space", at the building of village council / Реконструкція майданчику вільний простір, у приміщенні сільської ради.						
36	Quick mounting dowel 6x60 / Дюбель быстрого монтажа(О) 6x60 - гриб	Діаметр 6 мм Довжина 60 мм покриття Цинк матеріал Поліетилен	950 pcs/ шт			
37	Gypsum Г-10 (5kg/pack / Гіпс Г-10 (5кг/уп)		12 pack /уп			
38	Linoleum (3.0 m) Activa Aurora 1 or equal <i>* The color of linoleum should coincide with the color of the baseboard /</i> Лінолеум (3,0 м) Activa Aurora 1 або еквівалент <i>* Колір лінолеуму повинен співпадати з кольором плінтусу</i>	Загальна товщина 2,0 мм Товщина захисного шару 0,4 мм Ширина 3 м Вага, кг / м2 2,1 Клас застосування 23, 32 основа Спінена Використання для теплих підлог Можливо, мах. + 27 ° C Дизайн Дерев'яний відтінок Коричневий	65 sq m/ м кв			
39	Mastic adhesive rubber KH-2 IZOFAST 3 kg / Мастика клеюч каучукова KH-2 IZOFAST 3кг		25 pcs/ шт			
40	Plate OSB-3 15mm 1.25x2.5 (3,125 coverage area) / Плита OSB-3 15мм 1.25x2,5	Довжина 2500 мм Ширина 1250 мм Товщина 15 мм Площа 1 шт. 3,125 кв.м	9 pcs/ шт			

	(3,125 площа покриття)					
41	Kleimer / Кляймер д/МДФ	Розмір 2 мм	800 pcs/ шт			
42	System C Profile 1.2м White / System C Профіль 1.2м White	Довжина профілю 1,2 м	28 pcs/ шт			
43	System C Profile 0.6м White / System C Профіль 0.6м White	Довжина профілю 0,6 м	52 pcs/ шт			
44	System C Angle 3.0м / System C Угол 3.0м		29 pcs/ шт			
45	System C Profile 3.6м White / System C Профиль 3.6м White	Довжина профілю 3.6 м	9 pcs/ шт			
46	Cement ПЦ М 400 (25 kg) BAZIC / Цемент ПЦ М 400 (25кг) BAZIC Лафарж	Марка М-400	12 packs/ уп			
47	Screw 4,2x 76 / Саморіз п/дер 4,2x 76 (50)	тип кріплення Для дерева Діаметр 4,2 мм Довжина 76 мм призначення Дерево наконечник Гострий	200 pcs/ шт			
48	Fastening for electrical pipes 5320 KV / Кріплення для електромонтажних труб, 5320 KV	Тип -кріплення Розмір кріплення - 20 мм	140 pcs/ шт			
49	Baseboard, 08 Oak Dark <i>* The color of the baseboard should match the color of the linoleum/</i>	Колір - Дуб Темний Довжина 2,5 м Висота 56 мм матеріал ПВХ	38 pcs/ шт			

	Плінтус д/підлоги Салаг матовий 08 Дуб Темний <i>* Колір плінтусу повинен співпадати з кольором лінолеуму</i>					
50	Talc ground, 1 grade, kg / Гальк меленний, 1 сорт , кг		1.2 kg/ кг			
51	Glue KC-3, 15.kg / Клей KC-3 Мальва 1.5 кг.	Клей будівельний Мальва КС-3 призначений для наклеювання паркету, лінолеуму на повстяній і тканинній основі, керамічної плитки, дерева, ДВП і ДСП. Екологічно безпечний. Негорючий. Замерзає. Після розморожування зберігає свої властивості. Очищувач - вода. Час склеювання: 24 години. Час повного висихання: 72 години. Витрата: 0,7-1 кг на 1 м ² поверхні.	6 kg/ кг			
52	Panels / Панелі МДФ Береза Даурська	Розмір 2600x153x7 мм	135 sq m/ м кв			
53	Ceiling plate / Плита потол AMF Trento (18)	Розмір плити 600x600x13 мм	90 pcs/ шт			
54	Glue Henkel FIX Super Transparant assembling 280 g / Клей Henkel FIX Super Transpar Монтаж 280гр		8 pcs/ шт			
55	Universal angle (for connecting MDF with windows and doors) / Кут універсальний (для з'єднання МДФ з вікнами та дверима)		22 pcs/ шт.			
56	Threshold КСК П-10 0,9м / Порожек КСК П-10 0,9м	Ширина 25 мм Висота 20 мм матеріал Алюміній	4 pcs/ шт			

		Довжина 0,9 м				
57	Connections, 08 Dark Oak / З'єднання Салаги матове 08 Дуб Темний		9 pcs/ шт			
58	River Sand (25 kg / pack). Річковий пісок (25кг / упак)		36 packs /уп			
59	Insulating tape blue, width 18mm, length 20m, roll / Ізолента синя, ширина 18мм, довжина 20м, рулон		8 pcs/ шт			
60	Quick mounting dowel 6x40 / Дюбель швидкого монтажу(О) 6x40 (100)гриб	Тип кріплення Дюбель швидкого монтажу Діаметр 6 мм Довжина 40 мм покриття Цинк матеріал Поліетилен Головка дюбеля Грибоподібна	200 pcs/ шт			
61	Duvel WAVE UNIVERSAL 8.0 / 4x50/ Дюбель полип WAVE UNIVERSAL 8,0/4x50	Тип кріплення Дюбель Діаметр 8 мм Довжина 40 мм Призначення Дюбелі для кріплення (пустушки)	1000 pcs/ шт			
62	Outer box / Коробка наруж круг с клем колодками 223	Тип Розподільча Монтаж Внутрішній для гіпсокартону Колір білий Розмір 87x87x43,5 мм	8 pcs/ шт			
63	Profile CD 27x60 (0.50mm) 3m / Профіль CD 27x60 (0,50мм) 3м	Тип профілю Стоєчний вид Стельовий Довжина 3 м Товщина 0,5 мм Розмір 27x60 мм	184 pcs/ шт			
64	Profile UD 27h28,5 (0,50mm) 3m / Профіль UD 27x28,5 (0,50мм) 3м	Тип профілю Направляючий вид Стельовий Довжина 3 м Товщина 0,5 мм Розмір 27x28 мм	94 pcs/ шт			
65	Universal angle / Кут універсальний МДФ, шт	Тип Кут універсальний Розмір 2600x47x7 мм покриття Плівка Призначення Для внутрішніх робіт матеріал МДФ	50 pcs / шт			

66	Fast drops (butterfly)/ Бистроподвес (метелик)		36 pcs/ шт			
67	Wire (wire-hook) 500mm / Проволка(дрот-крючок) 500мм	Довжина 500 мм	72 pcs/ шт			
68	Crochet dowel, pcs / дюбель з гачком, шт	Діаметр 8 мм Довжина 40 мм призначення Універсальний покриття Цинк наконечник Свердел	36 pcs/ шт			
69	Suspension universal 125 reinforced / Подвіс універсальний 125 посилений	Довжина 125 мм	300 pcs/ шт			
70	Metal screws 3,5x9,5/ Саморіз по металу 3,5x9,5	Діаметр 3,5 мм Довжина 9,5 мм призначення Метал наконечник Свердел	1200 pcs/ шт			
71	Corrugated sleeve/ Гофра- рукав Д 20 ГОСТ	Тип Гофрорукав Діаметр гофри 20 мм	160 m/ м			
72	LED ZL 2007 36w 600 * 600 universal 6400K / Світильник LED ZL 2007 36w 600*600 універсальний 6400K	Розмір 600x600 Потужність 36 Вт	2 pcs/ шт			
73	2-key switch / Вимикач 2- клавішний	Колір білий матеріал Пластик	2pcs/ шт			
74	Electric socket, double / Розетка електрична подвійна	монтаж Внутрішній заземлення Присутній Колір білий матеріал Пластик Номинальний струм 16 А	8 pcs/ шт			

75	Box mounting d 68 mm for drywall / Коробка монтажна стикувальна d 68 мм для гіпсокартону	Тип Підрозетки Монтаж Внутрішній для гіпсокартону Колір зелений Розмір 68 мм	8 pcs/ шт			
76	Copper wire / Мідний дріт ШВВП 2*2,5 ГОСТ	Кількість жил 2 Перетин жив 2,5 матеріал Мідь Ізоляція ПВХ пластикат	20 pcs/ шт			
Разом/ Subtotal:						
Вартість доставки/ Delivery Costs:						
Інші витрати (вказіть: _____) / Other Costs (Describe: _____):						
ВСЬОГО, грн. без ПДВ / GRAND TOTAL, UAH excluding VAT:						

Тривалість доставки (після отримання замовлення):/ Delivery time (after receipt of order): calendar days/ календарних днів

Гарантійний термін на пропоноване обладнання:/ Length of warranty on offered equipment: years/ років

Розташування сервісного центру(ів) для після продажного обслуговування, у тому числі гарантійного ремонту:/ Location of service center(s) for after-sales service, including warranty repair:

Тривалість виконання усіх робіт (після отримання замовлення):/ Delivery time for completion of all work (after receipt of order): _____
calendar days/ календарних днів